

Organe officiel de l'Etat de la Louisiane. Le plus ancien journal quotidien Français des Etats-Unis.

CINQ SOUS



LE NUMERO

Fondée en 1827

Official organ of the State of Louisiana. The oldest French daily newspaper in the United States.

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE LITTÉRAIRE

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS

Le seul journal quotidien publié en Français aux Etats-Unis, excepté à New York et San Francisco

The only French daily newspaper in the United States, outside of New York and San Francisco

VOLUME 89

NOUVELLE-ORLÉANS MERCREDI MATIN 25 OCTOBRE 1916

NUMÉRO 55

DERNIERES DEPECHEs DU MONDE ENTIER

## LES ITALIENS CONTINUENT LEUR AVANCE VICTORIEUSE SUR TRIESTE MILLE MÈTRES DE TRANCHÉES PRISES PAR L'ARMÉE ANGLAISE

### LE BULLETIN DU JOUR

ÉCHEC ROUMAIN LIVRANT CONSTANZA AUX GERMANO-BULGARES.

C'EST UN ÉCHEC RÉPARABLE

LE BARRAGE BULGARO-TURC INDISPENSABLE AUX TEUTONS.

Les Allemands tentent de séparer les Alliés d'avec la Russie, mais la flotte anglaise veille.

A la suite d'un échec de l'armée roumaine de la Dobroudja, les forces germano-bulgares ont occupé la place de Constanza, le principal port de mer de la Roumanie sur la mer Noire. C'est une ville très ancienne, bâtie au sud du mur de Trajan, dont la population ne dépasse pas 13,000 habitants. Son origine remonte au 11<sup>e</sup> siècle de notre ère. Avant la guerre, Constanza était un centre commercial d'une certaine importance, en raison de l'activité de son transit et de son trafic avec Constantinople et les ports de la Russie méridionale. Nous n'avons pas encore de renseignements sur les pertes roumaines et sur les causes de cet échec. En tout cas, il ne faut pas nier que l'affaire ne soit fâcheuse pour les Alliés. Aucun événement n'est négligeable à la guerre, quelque soit le secteur où il se produise. Celui-ci est réparable, et les combats qui se livrent à cet angle du théâtre des hostilités ne sauraient contre-balancer ceux qui se livrent sur la Somme. Personne ne croira qu'une victoire austro-allemande en Transylvanie, ou germano-bulgare dans les Balkans obligerait jamais les armées françaises, britanniques et russes à mettre bas les armes. Les amis de l'Entente déploieront de quel est arrivé; mais ils n'en exagéreront pas les conséquences.

L'Allemagne envoie dans les Balkans ses meilleurs généraux. Mackensen et Falkenhayn y commandent. On a annoncé la présence de Hindenburg et il n'est pas douteux que celui-ci ne cherche à soutenir ses lieutenants, en Transylvanie et en Dobroudja, par tous les renforts dont il pourra disposer. La maintenance des communications avec la Turquie et du barrage bulgaro-turc, qui sépare la Russie et la Roumanie de la mer Méditerranée, est d'une importance capitale pour les empires du centre. Ils ne négligeront rien pour empêcher un écrasement de leurs alliés d'Orient, qui serait pour eux-mêmes une irréversible défaite. La chute de la Bulgarie, à laquelle la résistance turque ne survivrait pas, ouvrirait la route des capitales austro-allemandes aux Alliés, qui se tendraient la main de l'Adriatique à la mer Noire. La Russie et la Roumanie pourraient recevoir des munitions et exporter leur blé par les voies les plus directes. Le théâtre des opérations balkaniques prend, de ce fait, une importance capitale, et de ce côté, l'effort militaire germanique est soutenu par un travail diplomatique intense, qui embrasse à la fois la Grèce et la Suède. Les complications que l'Allemagne a trouvées dans le royaume hellénique lui paraissent assez précieuses pour les entretenir à grands frais, dans l'espoir de quelque incident qui puisse

### ECHOS DU VIEUX MONDE

CONFISCATION DOUANIERE D'UN POULET ROTI CONTENANT DES LOUIS D'OR.

LES ORPHELINS DE LA GUERRE

PROPAGANDE TEUTONNE DE JOURNAUX EDITES EN AMERIQUE.

Prussiens des classes 1870 à 1875 appelés devant le conseil de révision.

Correspondance de la Presse Associée.  
Marseille. — Les douaniers chargés de surveiller la frontière italienne, viennent d'arrêter dans des conditions particulièrement curieuses, un voyageur qui se préparait à passer la frontière en emportant 2,000 francs en or. Voici comment:  
"Le douanier venait de visiter tous les bagages de la dame quand il avisa un petit panier que celle-ci tenait sous son bras et qu'elle paraissait surveiller avec un soin particulier. Il lui demanda ce qu'il contenait.  
— Mon déjeuner, répondit-elle, et soulignant la serviette elle montra un poulet rôti, des œufs et des pêches. Le douanier ne fut pas satisfait et avec un canif tailla le poulet par le milieu. Alors au grand étonnement de la dame il constata que le fameux poulet était rempli de louis d'or pour une somme de plusieurs milliers de francs.  
La dame a été arrêtée et l'or envoyé à la Banque de France.

Bale. — On remarque à Munich qu'il y a une sorte de jalousie entre le Kronprinz Rupprecht de Bavière et le Kronprinz allemand. Le roi Louis de Bavière essaie de faire oublier les atrocités du Kronprinz Rupprecht, son fils, en faisant l'éloge de ses qualités militaires et "des troupes invincibles conduites à la victoire par le futur souverain de Bavière."  
Ces troupes invincibles sont précisément celles qui reculent en ce moment sur la Somme. Malgré cela le roi Louis de Bavière ne cesse de combler son fils de tous les honneurs dont il peut disposer pour relever son prestige et en faire pour ainsi dire, un futur souverain de choix.  
C'est pour répondre à ces distinctions que le Kaiser a été moralement obligé de décerner la récompense du Chêne à son fils pour lequel on avait organisé la prise de Verdun et une nouvelle ruée sur Paris. Ce plan avait organisé la prise de Verdun et une nouvelle ruée sur Paris. Ce plan politique a causé, comme on le sait, la mort de plusieurs milliers d'hommes.

Pétrograd. — Un journal édité en Amérique du Nord: Dawta Frouse Presse, envoyé en Russie des lettres adressées à des paysans des provinces de Saratof et de Samara, leur demandant de fournir à la rédaction des renseignements sur les soldats mobilisés, blessés, réformés, etc., ainsi que sur les différents produits. A chaque lettre étaient jointes une dizaine d'enveloppes portant l'adresse: F. M. Callé, Aberdeen, North America. Le Ministère de la Guerre après enquête, a acquis la certitude qu'il s'agit d'une vaste

### DÉPÊCHES DES THÉÂTRES DE LA GUERRE EN EUROPE

Avance Britannique dans le secteur de l'Ancre--Duels d'Artillerie sur tout le front en France.

Berlin réclame d'énormes succès contre les Roumains. — La ville de Constanza serait capturée avec un énorme butin. — Mais cette nouvelle, de source allemande, est sujette à caution. — Positions françaises dans la Somme et à Verdun sont bombardées sans résultat par l'artillerie teutonne. — Plus de deux cents sous-marins allemands prêts à leur œuvre de pirates. — Succès italiens dans le Trentin. — Avance considérable en dépit des furieux bombardements de la part des Autrichiens. — La parole est maintenant aux pièces de gros calibres et longue portée. — Les Berlinoïses pavoi-sent. — Pourquoi? "Nemo scit."

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Londres, 24 octobre. — Communiqué officiel du grand quartier général britannique en France: "Front de la Somme, dans le voisinage de Lesbœufs nous avons capturé au cours de la nuit dernière, environ un kilomètre de tranchées allemandes. Sur la totalité du front et en particulier dans les secteurs de Biaches et Ablaincourt, le feu de l'artillerie allemande se fait de plus en plus violent. Les duels d'artillerie ininterrompus se poursuivent sur toute l'étendue de notre front."

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Paris, 24 octobre. — Communiqué officiel du ministère de la guerre: "Front de la Somme, faible action d'infanterie, grande activité d'artillerie dans tous nos secteurs. Aucun changement dans l'état général du front. Front de la Meuse, secteur de Verdun bombardement intense, l'ennemi se trouve dans l'absolue impossibilité de briser nos lignes. Etat général du front satisfaisant."

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Londres, 24 octobre. — Suivant divers communiqués d'origine germanique, les troupes du général Falkenhayn réclament une grande victoire sur les roumains. La ville et le port de Constanza seraient aux mains des teutons, ce qui constituerait une menace sérieuse pour la capitale de Roumanie. Ces renseignements étant de source germanique, et par suite sujets à caution, c'est donc sous toutes réserves que nous devons le publier. Confirmation ou infirmation devra nous parvenir sous peu et nous fixer sur ce point qui pourrait avoir un certain poids sur les événements balkaniques.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Genève, Suisse, 24 octobre. — Le Prince de Bulow ancien chancelier de l'empire germanique, se voyant dans l'obligation de faire résonner auprès des neutres la puissance, et l'invincible force des empires du centre, a adressé une note à un grand nombre de journaux neutres les informant que depuis le commencement de la guerre, l'Allemagne a construit 225 sous-marins, qui à l'heure actuelle se livrent à la chasse des navires ennemis et neutres parcourant les hautes mers. Par cette annonce l'ex-chancelier, cherche à attirer aux yeux des neutres la Kosselle germanique, et espère gagner la terre au sein des marines marchandes des deux sphères.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Salonique, 24 octobre. — Communiqué du grand quartier général serbe en Macédoine: "Au cours de la journée d'hier, les armes serbes ont encore remporté de nouveaux lauriers, et ont capturé plusieurs tranchées ennemies dans la vallée de Cerna. L'offensive serbe continue et les alliés bulgares teutons se trouvent en pleine déroute sur ce secteur."

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Rome, Italie, 24 octobre. — Communiqué du ministère de la guerre: "Sur la totalité de nos fronts nos troupes se maintiennent sur les positions enlevées à l'ennemi. Dans la vallée de Pojsina violentes attaques de l'artillerie ennemie, mais sans succès nos canons ayant donné la réplique immédiate. Dans l'Anso, duels d'artillerie. Secteur de Gorizia attaques désespérées de l'ennemi qui se brisent sur nos solides défenses; bombardement des plus violents. L'ennemi n'obtient, malgré ses multiples attaques, aucun succès, et notre marche progressive se poursuit sans arrêt. Notre offensive générale n'a depuis sa reprise subi aucun échec."

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Berlin, 24 octobre. — Malgré la maigreur des rations, le manque de la succulente gomme de terre, l'impôt croissant sur la boisson noire à "Gambrius", les lampions multicolores décoraient les façades de Berlin, le "Wacht am Rhein" fait retentir les échos de la capitale et les braves teutons s'abandonnent dans les rues avec un "ach" de satisfaction. Un bon néerlandais se trouvant égaré au sein de la capitale teutonnie, s'enquit de cette animation exubérante, et un héraut officier à torse sangré, aux rutilantes lunettes, à l'énorme croix de fer, stupéfié d'une aussi naïve question s'exclama aussitôt: "Mais ne savez vous pas, ô naïf étranger, que nous célébrons aujourd'hui une série complète de victoires! Les anglais battus, les français massacrés, les russes écorés et les autres "minus habens."

Perte d'un vapeur.  
Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Détroit, Mich., 24 octobre. — Le vapeur "Mérída" pris par la tempête sur le lac Erie, a été perdu corps et biens. 23 hommes d'équipage ont péri avec le navire.

### DEPECHEs DES ETATS-UNIS

PLUSIEURS JURÉS SONT CHOISIS DANS LE PROCES D'HILAIRE CARRIERE.

FATAL ACCIDENT D'AUTOMOBILE

CINQUANTE MORTS DANS UNE COLLISION DE TRAINS.

Ouverture de la grande foire annuelle du Mississippi à Jackson. — Beau coup d'attractions.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Opelousas, 24 octobre. — Les débats d'ouverture du procès d'Hilaire Carrière marchent avec une certaine lenteur. L'examen du dossier de l'affaire a eu lieu et l'accusé semble n'être nullement inquiet de son sort. A la demande de la défense, divers membres du jury ont été récusés, pour cause d'amitié envers le shérif Swords, contact politique avec ce dernier ou liens de famille ou d'intimité. Parmi ces derniers, un des récusés est M. Guillory, ami personnel de Carrière. Les jurés admis sont: A. Culbertson, H. Meche, C. Croche, Albert Fisher, Wil Levergne.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Chicago, Ill., 24 octobre. — M. Hugo J Warner, un des notables de notre ville se trouvant à faire une partie d'automobile avec trois de ses amis, la voiture heurta un remblai de la route et tomba dans la rivière de Chicago. Les occupants furent tous noyés, et leurs cadavres furent retrouvés peu après.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Laredo, Texas, 24 octobre. — Un terrible accident de chemin de fer vient d'apporter le deuil en notre ville. Le train de passagers de Ramos, Mexique, ayant télescopé un train de marchandises se trouvant sur la ligne, cinquante personnes furent tuées, et nombre de passagers furent blessés. Des enquêtes sur les causes de l'accident se poursuivent activement.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Chicago, Ill., 24 octobre. — Le chef de la police de Chicago a été déféré devant le tribunal criminel de cette ville, pour irrégularités dans son service, et illégalités dans la répression de la loi sur les jeux.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Washington, 24 octobre. — Le ministre de la marine, M. Roosevelt, fait connaître que les croiseurs cuirassés, Washington, West Virginia et Colorado, ont été appelés: Seattle, Huntington et Pueblo. — L'avis informe que les noms anciens de ces navires vont être attribués à de nouvelles unités.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Morgan City, Lne., 24 octobre. — On annonce la mort de M. C. A. Johnson, inspecteur des centres ostréicoles de notre Etat. M. Johnson était né à la Nouvelle-Orléans, où il compte de nombreux amis.

Dépêche Spéciale à l'Abeille.  
Jackson, Miss., 24 octobre. — La troisième foire annuelle d'Etat du Mississippi a ouvert ses portes lundi dernier.

### LETTRE D'UN PARISIEN

L'UNION SACREE DES FRANÇAIS EST UN LEURRE AU PARLEMENT.

REVOLVER ET VOIES DE FAIT

TOURNEE EN SUISSE, DE LA COMEDIE FRANÇAISE.

Réception enthousiaste, et sentiments d'admiration pour le génie français. — Strophes réconfortantes.

Correspondance Spéciale de l'Abeille.  
L'Union sacrée est un sujet qui, depuis deux ans n'a pas cessé d'être d'actualité. Mais... il y a un mais. Comme l'écrivait récemment dans la "Renaissance" un ancien sous-secrétaire d'Etat M. de Monzie: "L'Union Sacrée est un leurre au Parlement. C'est une nécessité dans le pays. Autrement dit, ce ne sont pas les idées et les groupements qui ont besoin d'être sauvegardés par l'Union Sacrée, ce sont les personnes. Une nouvelle définition de l'Union Sacrée, doit être donnée."

M. de Monzie terminait ainsi une de ses études quelques jours après ce fameux comité secret où on assista à des scènes de violence qu'explique la nervosité des débats. Quoiqu'on ne l'ait pas imprimé, nous avons su qu'un député orléanais avait frappé d'un coup de poing un de ses jeunes collègues, député de Seine-et-Oise, dont une réflexion lui avait déplu. Un député de l'Eure, commandant d'Etat-Major, se porta à des voies de fait sur la personne d'un représentant de la Charante qui lui avait parlé sur un ton dépitant et le député de la Seine, M. Pugliesi-Conti braqua son revolver sur un socialiste qui le menaçait. Evidemment M. de Monzie avait raison: "L'Union Sacrée est un leurre au Parlement."

Après ces séances de pugilat et de tir au pigeon, M. Paul Deschanel sut à montrer une réelle diplomatie pour empêcher tous ces boxeurs d'aller en découde. Il y parvint et on ne peut qu'en féliciter le président de la chambre. On ignore ces détails au dehors et c'est fort heureux. Nos amis de l'étranger ne veulent pas ces vœux et saluent nos qualités quand l'occasion se présente. Les acteurs de la comédie française qui viennent de faire une tournée en Suisse au bénéfice des œuvres de bienfaisance suisses ont rapporté un petit souvenir touchant de l'accueil enthousiaste qui leur a été fait. C'est une petite plaquette sous ruban tricolore contenant les vers d'un poète suisse de talent, H. A. Mattias, vers qui furent dits avant la représentation par une actrice italienne, Mlle Maria Castellani, prima donna des théâtres lyriques italiens.

M. Mattias a exprimé avec chaleur et une rare élégance ses sentiments d'admiration pour le génie français.

Qu'on me permette une courte citation de ces strophes réconfortantes:  
Salut en vous, à la France Eternelle, Terre du Beau, du Droit et de l'Honneur; Vous la portez d'une gloire immortelle, De l'Art Français, o vigilant Semeur,

Suite de page.

(Suite une page.)

Suite de page.

Suite de page.